



大会

Distr.
GENERAL

A/RES/52/206
9 March 1998

第五十二届会议

议程项目 100

大会决议

[根据第二委员会的报告 (A/52/631) 通过]

52/206. 联合国训练研究所

大会,

回顾其 1993 年 4 月 8 日第 47/227 号、1993 年 12 月 21 日第 48/207 号、1994 年 12 月 19 日第 49/125 号、1995 年 12 月 20 日第 50/121 号和 1996 年 12 月 16 日第 51/188 号决议,

审议了秘书长的报告、¹联合国训练研究所董事会关于研究所活动的报告²以及联合检查组的报告,³

欢迎研究所顺利改组以及研究所各项方案和活动最近取得的进展,包括与联合国系统其他组织及区域机构和国家机构建立了更密切的合作关系,

对已向研究所作出财政和其他捐助或认捐的各国政府和私营机构表示感谢,

重申应各国或联合国各部门和单位以及联合国系统其他机关和专门机构的特别请求所举办的各项训练方案的经费筹措,应由提出请求各方作出安排,

认识到训练活动应发挥更显著和更大的作用,以支助国际事务的管理及联合国系统的

¹ A/52/492。

² A/52/367, 附件。

经济和社会发展方案的执行,

1. **重申**联合国训练研究所的现实意义,因为联合国范围内的训练越来越重要,各国都有训练方面的要求,而且研究所在其任务范围内进行的有关训练方面的研究活动是相关的;

2. **请**研究所进一步加强与联合国其他研究所以及有关国家、区域和国际研究所及项目的合作;

3. **再次呼吁**尚未对研究所作出财政或其他捐助的各国政府和私营机构,对研究所作出慷慨的财政支助和其他支助,并敦促中止了自愿捐助的国家,鉴于研究所已顺利进行改组和恢复活力,考虑恢复对研究所的捐助;

4. **强调**联合国系统各主要训练和研究机构之间必须进行有效的分工,要考虑到联合国大学、联合国训练研究所以及联合国职员学院项目的独特和相辅相成的任务,并在这方面注意到联合检查组的建议;

5. **又强调**联合国系统各主要训练和研究机构之间必须进行更好的协调,并在这方面注意到联合检查组的建议;

6. **还强调**在这方面大会必须在不影响其 1996 年 5 月 24 日第 50/227 号决议的情况下以连贯一致的方式审议所有主要的训练问题;

7. **欢迎**董事会和执行主任提出倡议,探讨是否可能按照分工的原则,使研究所成为联合国系统各机构和机关的训练方案、特别是为发展中国家和转型期经济国家举办的训练方案的伙伴;

8. **请**董事会尽可能吸引发展中国家和转型期经济国家的专家,为研究所的方案和活动编制有关的训练材料;

9. **吁请**秘书长探讨所有可能的途径和手段,为研究所提供更多设施,免费为各国及其派驻联合国在纽约、内罗毕、日内瓦和维也纳办事处的代表开办方案和训练课程;

10. **请**秘书长与研究所以及联合国各基金和方案协商,探讨各种途径和方式,以便有条不紊地利用研究所执行训练和能力建设方案;

³ A/52/559, 附件。

11. 又请秘书长就本决议的执行情况向大会第五十三届会议报告。

1997 年 12 月 18 日
第 77 次全体会议